

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 15 janvier

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée et MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

Du consentement unanime du Conseil les affaires de routine suivantes sont expédiées:

REQUETES, ETC.

1.—De la "Central Mutual Association" à l'effet d'être constituée en corporation.

2.—De M. Joseph Denis, pour permission d'installer une chaudière à vapeur.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—De la Commission des Utilités Publiques de Québec, demandant si les ordres de la Commission ont été exécutés.

Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que le greffier soit prié d'écrire au secrétaire de la Commission des Utilités Publiques pour se procurer une copie de l'ordonnance qui fait l'objet de cette communication.

4.—(a) Des propriétaires demandant que le nom de la rue St-Urbain soit conservé.

(b) Des Révérendes Soeurs de l'Hôtel-Dieu, demandant que le nom de l'avenue Hôtel-Dieu soit maintenu.

M. l'échevin ROBINSON, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que le nom de la rue St-Urbain soit conservé.

M. l'échevin MORIN, appuyé par M. l'échevin McMAHON, propose en

Amendement: Que lesdites requêtes soient renvoyées à la Commission Spéciale "re" changements des noms de rues pour examen et rapport.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Lamoureux, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Morin, McMahon—16.

Contre: N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Tétreau, Clément, Turcot, Drummond—12.

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

5.—Des propriétaires du quartier St-Louis, protestant contre le changement de nom de la rue Roy.

M. l'échevin LAMOUREUX, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE,

Propose: Vu que les citoyens de la ci-devant rue Roy dans les quartiers La Fontaine et Saint-Louis se plaignent du changement de nom de cette rue en celui de "de Ramzey";

Qu'il soit

Résolu: Que ladite rue soit à l'avenir désignée sous le nom de rue Roy tel que ladite rue était désignée antérieurement.

6.—Des propriétaires de la rue Dorchester, entre les rues Montcalm et Maisonneuve, demandant que la ligne homologuée de ladite rue soit effacée.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GAUVIN, il est

Résolu: Que la ligne homologuée de la rue Dorchester, entre les rues Montcalm et Maisonneuve, dans les quartiers St-Jacques et Papineau, établie depuis le 22 février

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 15th January.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin in the chair.

Present: A'dermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée and Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

PETITIONS, ETC.

1.—From Central Mutual Association, to be incorporated

2.—From Joseph Denis, for leave to erect a steam boiler. Referred to the Board of Commissioners.

3.—From Quebec Public Utilities Commission, inquiring if the orders of the Commission have been complied with.

On motion of Ald. Emard, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved. That the City Clerk be requested to communicate with the Secretary of said Commission, in order to obtain a copy of the order referred to in said communication.

4.—(a) From ratepayers asking that the name of St. Urbain St., be preserved;

(b) From Revd. Sisters of the "Hotel-Dieu", asking that the name of Hôtel-Dieu Ave be preserved.

Ald. ROBINSON moved, seconded by Ald. O'CONNELL, That the name of St. Urbain St. be retained.

Moved in amendment by Ald. MORIN, seconded by Ald. McMAHON,

That said petitions be referred to the Special Committee on Street Names for examination and report.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Lamoureux, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Morin, McMahon—16.

Nays: N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Tétreau, Clément, Turcot, Drummond—12.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

5.—From ratepayers, St. Louis Ward, protesting against the change of the name of Roy Street.

Ald. LAMOUREUX moved, seconded by Ald. LAVALLEE

Inasmuch as the ratepayers of former Roy St., in La Fontaine and St. Louis Wards, complained that the name of said street has been changed to that of Ramzey; and it was

Resolved: That said street be hereafter designated under the name of Roy St., which said name it bore previously.

6.—From proprietors Dorchester St., between Montcalm and Maisonneuve Sts., asking that the homologated line of said street be erased.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That the homologated line of Dorchester St., between Montcalm and Maisonneuve Sts., in St. James and Papineau Wards, which was established on the 22nd February, 1878, be erased, the whole subject to the approval of the Board of Commissioners and the Law Department.